

大清光緒卅一年

本館新開除禮拜外每日出論
紙外埠均可函致本館取
本埠外埠均可函致本館取
閱如外埠閱報加寄費不
也除日本英常刊送外復
惜工本從英常刊送外復
紙各機器以待與英各
刊印書簿單件並有英各
體活字及各式花邊等延
西人排印工藝精所有石
印字大小機能均用精工刊

第七千一百六十四號

叻報

(D零號四廿百一第牌門力得實勞哥在館本)

印工絕倫並延有文士到
寫各體文字現由上海購
刊佈所有各項其書目另
本館所登來札原稿其有
世道人心者附登否亦須
成於人而後始錄其有不
登錄以及支離費解者概
自諒更須寫真君來札向
將原稿收回也本館謹白

乙巳十月廿二日

Printed and Published by See Ewe Lay (一拜號八十月二十年五零百九千一英大) at No. 124-D, Cross Street, Singapore.

綢貨平沽 ○啟者新嘉坡十八間後門牌八十七號萬德興號綢貨因欲收盤凡敝店內所有蘇杭各款綢疋縐紗及成件衣服縐綢綢緞上海廣東什貨全概平沽 諸君如有合意 駕臨敝店採買價度相宜廉上加廉或採大宗或買家用適從 諸君之意謹此佈 聞
光緒三十一年十月初三日 實叻萬德興謹啟

延師廣告 ○啟者近有某家欲延家師一位以淳音訓其童蒙每夕由六點鐘起至八點鐘止來賜教若有欲承斯乏者或 玉臨本館或投一函以便教請此佈 本館謹啟
聘主筆 ○啟者本館近欲增聘主筆一位帶司報務 諸君子有不嫌俯就者或投函本館主人俾悉 文旌所止或逕 惠臨 賜教悉候尊裁此佈 本館謹啟

和餅干有限公司廣告 ○啟者本公司火綫機器所造之餅氣味香美住處清潔一塵不染食之有益誠無殊於歐洲實可與並駕齊驅遠近久已馳名今更認真選配上料與他家所造者不啻天淵之別其優劣固不待品評而判錄前在橫石街火綫內發售未免僻處方隅不便於雅顧者今特移在玻璃後街門牌第廿二號廿三號即前和祥公司之店是也 諸君光顧者請即移 玉惠臨特此廣告俾眾週知
光緒三十一年三月初三日 和和有限公司謹啟

公明英加力白補藥酒功用說 ○此藥酒氣味純和最為清甜易於入口服之能補血調經種子此藥乃由頂上葡萄酒同肉精麥芽精製練而成經名藥師驗過亦蒙各大名醫稱贊此藥製練之妙治病之奇在本地方大英國及荷蘭國本局收有六千餘封信贊美此藥之靈驗云 英加力乃頂上麥芽精肉精葡萄酒精而製成故名之英加力 本局不惜工本費盡苦辛費盡日期全化學師考究用法取靈草精液製練而成使人服之有益 凡人身體懦弱服之即見有力筋骨壯健常服即能祛病延年固本還原英加力能使身體肥健開通脾胃四肢有力全身雄壯凡人常服英加力可免所有病症或四時疫氣攻身 英加力能治人久病瘦弱病後欠補及先天不足後天失調以及感冒風寒流涕聲啞咳嗽至一切陽痿不舉半身不遂風濕癱瘓手足攣曲數年眠床不起及酒風腫痛等症服後不獨病除且能滋補真元舒暢經絡宣通氣血誠英加力之功在於百藥之上矣 六千名醫執照 公明英加力各名醫日用以治病以為此補酒勝於別藥千萬倍矣 在大英國不下六千名醫日用之治病並贊此藥之靈驗 本局存有六千餘封信贊其稱贊同於左故不服登於報使諸君全覽焉 警戒假藥 老年 中年 幼年 小子與之常服即見氣血紅赤中年常服氣血充足多生子女老年常服骨節有力冬不畏寒誠長幼第一補藥也
西一千九百零五年十二月一號 總代理人新嘉坡土庫街門牌十四號孟嘉大藥房發售

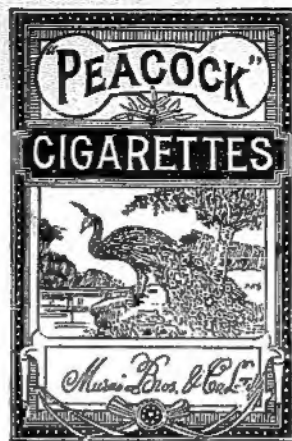
美不政約專電 ○本坡東方西報接到十九日香港發來專電云美京議院經已定議請改禁止華人入口之約一節不准施行云 按前電曾言此次美京議院開門集議時美總統降諭之言僅謂必須優待來美之中國士商并未提及更改禁工條約爾時譯者即謂何以似此重大交涉之事而僅括以寥寥數語深以為疑不謂今電果有美京議院不准改約之事足見該國工黨之勢力即美總統亦預切戒心是以隱約言之未能斷詞開導也夫我華人之志願不特望其改約甚且欲求廢約而美京議院之決議則又不特不允廢約甚且并不允改約以是而証兩邦之輿論抑何背道而馳其相去若是之遠耶竊恐抵制前途當必風浪滔天而非旦夕所能寧息者真誠救國之士將何以善其後乎
美韓交涉專電 ○本坡東方西報接到十九日香港發來專電云美京軍機大臣照會駐美京韓公使云貴國欲派使臣前來敝國之事已無可望蓋緣敝國政府業已承認日本之權可以行於貴國且已倍重日本必能保守貴國之主權云

官海高情 ○廣州來札云英廷欲開新嘉坡大狀師尼卑亞君充當該處國家律政司而尼君辭不就職云
新嘉坡中國紳商上張弼士侍郎領詞暨付郎答詞並錄 ○頌詞 竊維處今日之時局非特旋乾轉坤之幹君不足以宏濟艱難在
今日而任賢非有超常異數之徵求不足以搜羅俊又若夫 朝野之間一誠相感遂使遠隔之隔百懸其異既受夫非常之知即報以非常之
策若 公也者海無愧焉 公以不世出之雄才抱大過人之偉思起家商務不假憑藉而能獨立不援 朝廷以是知 公重 公於是
思命登領段授以督辦粵農工路礦事宜復命以考察外埠商務旋加以廣辦嶼學大臣之任 大恩優渥世罕其匹海外洋商界第
一之偉人開闢古及今未聞之盛事令我南洋羣旅而目增輝然則 公之福我僑民曷其有極耶今 公銜 命出洋懷人土聞 朝御將
臨士者頌於堂商者驕於市工者興者什舞於市那隨處舉欣欣然喜而告其故何哉蓋以我 公迥異尋常向者諸名公旌節來坡大都過
境朝至夕發皆未嘗與坡人士久相接洽惟 公向居南嶺商情民俗固不周知而諸士商之親顏色仰威儀者亦既有年且 公復嘗為總領
事於坡中凡諸華商人士等皆 公昔治其誼獨切其情倍殷今更得奉 命公考查以檳城學務 命公督辦凡茲
命必能將此民情商況從容入告切實具陳則閣下華僑受 公賜者正無涯涘此眾商民等所以敬 公愛 公而復深有望於我 公若
他人所得同年而語也抑更有進者 朝廷以外埠商務 命公考查以檳城學務 命公督辦凡茲
數者皆當今所最急千鈞之重悉以畀 公豈不以 公才猷清遠過一時乃能倚任如此其專然則新政之行非 公莫屬則閣下嶼境
已荷 公倡興學務新嘉坡為南洋都會地方則視檳嶼為大僑旅則視檳嶼為多即諸子弟之有心向學而無處問津者亦視檳嶼為
深且切加以商賈雲屯皆財雨集乃商會猶未創設諸凡聖舉多付缺如是皆由倡率乏人故尚因循未就今幸我 公昭節遙莅坡中而與諸
人士相見聯歡自必能推已立立人己達達人之心上有以為 朝廷策富強下有以為商民謀幸福而將商會學堂諸義舉力加提倡大第
創典而使商懷報 國之忱士有匡時之畧他日馳驅 王國輔翼 聖朝慈賴我 公力創自以成之亦即賴我 公此行有以基之舉
卑之人所當鑒香祝之承勿替者我 公素抱匡 國救時之志其亦深念時艱懷懷懷治而特為之籌與 國興民之策也歟○答詞
今日荷蒙 諸公盛意設筵公慰復承公致頌詞獎譽過情不勝顛汗憶僕昔年曾商此地復委權本坡總領事兼得與 諸公晉接往還甚久
情誼甚深嗣緣王事馳驅遂致久疎再茲奉 朝命偕同時建鄉部郎出洋考查商務得以復到坡中覺其人物山川依然舊日光幸故人
無恙得與 諸公傾樽話舊人生快事易過於斯頃聆頌詞中有欲辦商務之詞是則深懷鄙懷亦足徵 列公之見超識卓犖謂當今急務
莫過於此二端蓋商務則團體固固則力強將來商會既成即可與內地各處商會聯為一氣則辦理諸事呼應通靈惟願 諸公勉
力勸勉無分畛域不特華商官相聯絡即與西商亦宜推情相處以期共保利權至於學堂之設係栽培後進之人將來教育成材上可為 國
家致富強下可為祖父謀福無論為國家為身均宜視為要務前者僕在檳城所設中華學校已奉 上命賞給 御書匾額及頒
發圖書集成全部足見 天恩優渥加意培植海外華人將來本坡學堂商會克成亦同一體惟願 公等合力贊成此事倘僕力能辦到之
處自必勉竭棉薄以成 諸公之志今日之會最為難得僕與 公等均宜永相記念勿忘此一席之詞 諸公共勉請進一觴
制府出巡 ○探聞叻督戎制軍定于本月念六日乘坐英國戰船浮羅勝號往巡文萊地方厥後改由香港另派戰船南來迎接制軍
返叻云

局議紀事 ○昨十九日為本坡工部局集員議事之期茲將各局員議定准駁各節照錄報中以供眾覽
華商陳君家泰請于加龍橋畔建棧貯藏土油一節各局員因為該處相距民居太近不准施行
工部局招人承供一千九百零六年所用海底紅石業已選定吳照普之票每石一墩取價值一元五角半訂明將石運至該局貨倉
工部局招人承充在于加嗎拿路敏施屋傍建築小屋之工役業已選定余亞四之票取價值三千六百元
工部局招人承充在于貨倉之側建築書記住屋之工役業已選定余弟之票取價值六千八百元
工部局招人承充建築管倉人住屋之工役業已選定何亞基之票取價值八千九百元
工部局中潔淨西捕名八致因為誤公曠職各局員定議即行辭退
停工預告 ○西十二月二十五號及二十六號即華本月晦日及來月朔日為耶蘇升天代民贖罪之期西來年元月一號即華來月
初七日又為耶蘇復生誕降之期西人視為令節是以坡中公署銀行均各停辦公事以慶佳辰凡在商場宜知預計
慶夢鐘聲 ○本坡國家冊報云西本年十一月內坡中居民身故者共有八百四十五名口其中華男四百八十三名婦華一百十三
口合計六百零三名口餘為他籍之人又計中有霍亂症七宗五男二女核症兩宗其中一宗係由他處入口之人云
中日訂約 ○北京函云第四回會議已於十月念九日午後七點鐘告畢三十日兩國全權第五回會議至午後七八點鐘始散初一
日休會其所議事件雖相持不決然幸未致激烈初二日開第六回會議初三日中日兩國全權開第七回會議政府恐洩漏秘密消息凡有關

孔 雀 標 烟 枝 發 客

計本公司所售者係照以下所
 刊英字
 Wills' "Three Castles"
 Capstan Navy Cut
 Wild Woodbine
 Pirate
 Richmond Smoking Mixture
 烟絲標紅
 製所國英是皆烟之標各上以
 號一廿月一十年五零百九千一西
 啟謹司公烟捲國英



啟者茲本公司所售之烟枝以及各烟乃在英國所製烟枝及捲烟公司所製造而總廠設在上海本公司露中之工役皆用華人均因爲本公司意欲華人辦此種烟仔之故也此佈

此即孔雀標之頭

鳥 標 牛 乳 發 售

Nestlé's



Milk

價廉物美爲市上之冠

此牛奶含奶精最多

茲并不要囑與他家不同 諸君光顧請認明此鳥標號頭 玉臨保誠可也此佈 西一千九百零四年十月廿二號 膠老樹公司啟

麥 加 里 士 打 洋 行 告 白



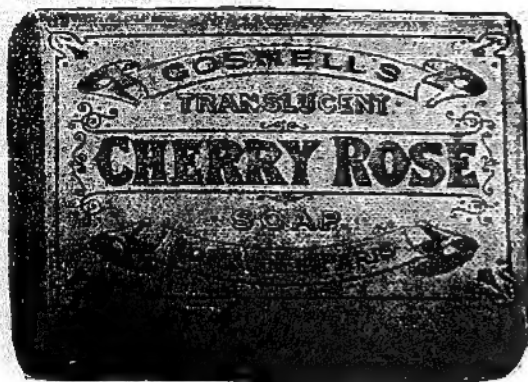
大英一千九百零五年五月十五號

麥加里士打洋行謹啟

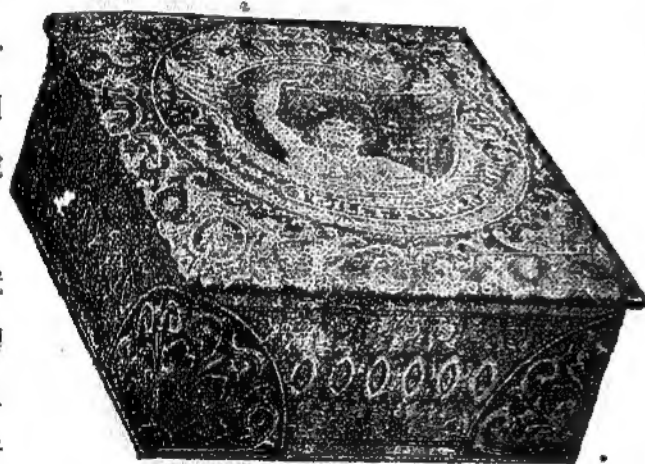
啟者茲本行承英國馳名威實基酒廠着在本坡獨行代售此酒凡坡中諸仕商欲購此酒者可向零沽酒店採買否則玉臨本行購取便得此佈

啟者茲本公司所售之鳥標牛奶其製法精妙乃係頂上之牛奶其質之佳可知能與凡此標之牛奶中較勝久已地信譽

鳥標各貨發客



香雪文



香面粉

香水及各項貨物本公司特字通知此標各貨乃係上庄之物遠近暢銷諸君採購便知不謬然欲購此物請認以上所刊之標頭勿誤為要此佈

鳥標之雪文牙粉

雪文牙粉

有店招租 ○啟者新嘉坡衣箱街門牌第二十二號店屋一座招租此屋寬敞和作客棧尤為合宜 諸君有合意者可向隔壁泰昌號帶看議租可也此佈 光緒三十一年十一月初八日 鍾存仁謹啟

拆股聲明 ○啟者吊橋頭勿基第一一百一十一號及一百一十二號門牌瑞裕號米郊生理係由孫致義黃則清黃孝榮黃清禮謝寶才金裕興公司劉厥中黃煥達等同於光緒二十七年合股開設至光緒三十年十二月間因被他人拖欠經已停盤嗣將所欠賬項折成清還故于本年六月間將店號改作瑞裕公司仍舊經營迨至九月十八日請到公親黃欲齊劉德道劉文南三位駕臨秉正謝寶才即將名下之股份抽退應得銀項亦當公親面前領楚此後生理盈虧均與謝寶才無涉至于日前瑞裕公司所立齊智人之欠單謝寶才亦有書押在內今謝寶才既已退股則所欠齊智人之項應由瑞裕公司理會概與謝寶才無干而瑞裕公司所與外間往來賬目揭借憑兌保認等項無論本坡以及外水均惟瑞裕公司是問概與謝寶才無涉 光緒三十一年十一月十五日 退股人謝寶才謹啟

捐修同安城隍廟善信芳名 ○承安號捐銀壹百四拾元 葉扶來捐銀壹百元 陳合春號捐銀陸拾元 張成通捐銀伍拾元 金福和 陳合隆 葉萬隆 以上各捐四拾元 翁豐號 瑞源厚 李源成 福元盛 吳新甫以上各捐拾元 新協興捐貳拾五元 源順號 振隆號 許成隆 錦利號 振泰號 恒美號 古美號 益全豐 源成號 德隆號 協利號 隆慶號 金榮春 黃福隆 劉成春 錦利號 永日興 楊天來 陳文廟 楊開成 林治平 以上各捐貳拾元 益泰安捐拾五元 竹安號 巨隆號 再協興 以上各捐拾貳元 四合興 葉協利 金德和 益順號 捷興號 源協興 榮隆成 劉順成 怡益興 振豐號 成興號 裕興號 金福裕 協隆興 協建成 新成發 和興號 振和號 陳隆發 陳仁榮 榮成號 榮聚協成 留鴻石 葉奎璋 許勝其 以上各捐拾元 瑞隆號 泉勝號 榮泰益安 成裕號 蘇文登 萬建威 成發號 振興號 長春號 蔡孫貝 以上各陸元 元隆號 協德號 黃甘松 黃剛助 以上各捐銀五元 同成號 合興號 福美號 福盛號 以上各四元 峇株巴轄善信芳名 高希天四拾元 林什份三拾元 莊雙基貳拾元 莊明柏貳拾元 莊溫朝壹拾元 莊明榮五元 莊文遺五元 光緒三十一年十一月十五日 董事 高文烈 池悅堂 張扶來 全啟 竹安號 許勝其

西一千九百零五年十月十四號

代理人牙直里有限公司謹啟

若水東流 ○本坡國家冊報云計至西十二月九號止前一禮拜內坡中居民身故者共有二百八十一名口其中華男一百二十五名華婦二十七口共計一百五十二名口餘爲他籍者云

請觀示諭 ○本坡國家現欲招人承供器皿以及承充工役業由輔政司以兩示刊登本報觀之便悉其詳矣

遼東鐵路 ○奉天將軍電達政府擬設遼東北京之鐵路仿江西安徽鐵道辦法不入洋股惟袁世凱欲以政府之款仿京張鐵道之法建築

約稿提議 ○太晤士報接華盛頓電云中美約新稿准於西人冬節以前送呈上議院預備開議有確鑿消息謂此新約稿內有四款於現在禁例有所變更一將禁例內所管工人二字詳細解明分別某項爲工人某項非工人蓋現行之禁例內所指爲不合入美者統言之曰古厘故管理外人口口部暨其一般之行政屬員每以古厘二字包括應遭解脫甚廣連商店之管數買手賣手及料理各事非入工人範圍內之人概以古厘目之殊屬不合因此數等人乃商家必需之人甚願美國分別對待俾與商家一併得入美國蓋凡商家必須得此數等人方能經營商業擬將此等人分別辦理出古厘二字範圍外使之得入美國焉二中國之政府要求美國凡遇華人持有遊歷執照既經華官及美領事簽名認可者當即放行無容復查諸多阻滯三凡由香港東京南洋羣島等處來美之華人若入英法荷葡國籍者美國不能以禁例施之查現行之禁例則入外籍者概照禁例辦理今日新約聲明此等外籍華人若得准照美國各口岸准其任便入境四中國政府要求美國將羈留入口華人之候審所即現在之碼頭木屋也大加改良期適衛生中國此等要求想美政府亦必以爲然准如所請也其餘條款甚繁以上四端乃其要領此新約美國在羅總統及陸軍卿中國在中政府諸人亦皆允協云

中日會議各款允駁詳情 ○十月念七日北京函云今日午後開中日議約第二次會議探得中國議約全權大臣所主張之要點如左 第一旅順及大連之租借須照俄國昔日之租借條約所定之年限限期屆滿即還中國 第二長春至旅順之鐵道亦定一年爲限限期滿後即歸還中國其時中國不必再酬與報德而受之或限期滿後更由中國出相當之價格向日本買回 第三該鐵道沿路之煤礦及鐵礦其中係華人所辦者甚多故此項探礦產須與其他各特許之礦產區別云 十一月三日北京函云鐵路護軍及建造吉林至長春之鐵路兩款業已議妥漢義鐵路與東清鐵路相連一款中國全權已經阻拒若日使肯將建造新民屯至奉天之鐵路一款全權本不允小村云日本犧牲數十萬性命於滿洲僅求此租借權實不甘退讓中國全權不得已允照俄國舊約續租東清鐵路推廣一款中國全權向堅持未允礦務一款中國全權因撫順煤礦日本係奪自俄故已允惟聲明俄人倘有異言與中國無涉車用郵政一款小村云各國在中國口岸均有不能獨拒日本且日於滿洲血戰奪得之權利更不甘撤去中國全權亦將允撤退滿洲駐兵一款已定陸續盡撤惟鐵路成兵一層須提出另議中國全權質問此項成兵究限至何時可撤小村未對鳴綠江探木一款中國全權以有礙陵寢未允云

舟子兇橫 ○潮人蔡明合自赴水利捕房報稱伊與其妻洪氏同由暹京網略附搭源裕成輪船來坡經于十九早到叻船在港中泊旋伊與妻另僱某閩人之三舢爲運行李登岸不意掉至中流該閩人忽然加索渡費一員伊初却之嗣爲所迫無奈開箱取貨當時又被該閩人窺見箱中藏有洋銀數百元致起盜心將伊金時表金表練銀圈眼鏡及衣物些少一同搶去伊妻痛罵亦被該閩人所毆仆于舟中然後棹至直落亞逸岸傍推伊與妻同搬行李登岸委之而去至于該三舢之牌號及該閩人之姓氏均不能識云

打架判罰 ○昨報粵人梁嘉一油漆匠也在登勝街門牌十五號樓上居住是月十五夜七點餘鐘與全籍人李亞七打架被李執刀向梁砍傷右手及身際二處頗重當叫一百三十三號及六百十八號兩巡差趕獲李亞七入案梁嘉一因傷送往醫院施治一節今日第三堂府憲提訊判李亞七罰銀十五元另監禁兩禮拜不完加禁兩禮拜

搶案兩則 ○閩人許豆十九夜十點餘鐘經過長泰街被全籍人吳九執刀所傷胸前二處血流不止反將衫袋大銀十一元亦被搶去飄然遠颺莫奈伊何厥後許投捕房報知許因受傷昇往醫院求治嗣由十號暗差念一在老巴剎捕執吳九到案本日過堂展限念七日乃鞫 ○閩人潘真十五夜七點鐘時候在楊厝港被粵人某某四人攔路搶去五元銀紙二十張并大銀四元計共銀一百零四元當喚六百六十二號二百四十二號兩巡差拘拿李某某洪某二名并搜其身畔帶有小刀一張解案未訊

同室操戈 ○巫人亞母居住實龍岡路門牌七十五號初八夜六點餘鐘被伊胞弟亞汪執木棍一枝向亞母右手所傷幾斷亞汪懼罪而逃亞母往投捕房報明并由捕房送往醫院調理後由一百五十二號巡差捉獲亞汪到案今日過堂展交南太守訊問亞母與亞汪係同胞兄弟也祇因伊父亞耳老刺前月病故遺下財物尚未均分以致兄弟相爭產案初而口角繼而用武今因同室操戈琴堂控告一經訊鞫自當水落石出也記者竊謂亞汪難爲弟亞母亦難爲兄矣呵呵

假銀紙案 ○瓊人梁海二十日携十元銀紙一張前往上海銀行找換嗣被該銀行夥計看出係假銀紙當呼四百六十五號暗差拘執梁海逮案今日過堂展限來月初二日乃訊

探花誤命 ○前報聞人林金十月初八號偶到鳴刺亞街新順香妓院三層上頭與素所相識之某妓開燈吃烟為夜宿計突有全
 籍人某甲等結伴尋芳均到其妓房內人多難背聲聞于外以致巡捕上樓查察林忽見素來會空問由三樓窗口跳下手脚跌傷甚重旋由
 六百零五號巡捕送往醫院調治一節茲探聞林金已於昨日在醫院因傷身斃一命嗚呼矣世之好嫖者尚其借林某為前車之鑑歟云人
 為花亡竊於林某微之益信

失銀請緝 ○客人高倫念一日下午由柔佛附搭火車來叻適在車站購票登車之際突被匪向衫袋內剪去銀幣二百四十元厥
 後查知而該匪早已逃飛其蹤不知其所之矣嗣高倫親到東陵捕房報明請緝真偽究追第不識果能弋獲否耶

地土之宜 ○此適威利健先生之德配之小照也先生現在官游仰光受職河務司署其夫人四德兼優前蒙祖姑之患百藥罔效後
 服韋廉士紅色補丸遂獲痊癒故特修函致謝并着本總藥局登諸報中使同有是病者知所問津等語茲照來函譯呈 台鑒以副美意 來
 函云洞憶前數年在西歸居住安染得風枯之疾該島水土頗好惟安所居高浪霧一處炎熱潮濕於婦女甚為不合計自病之初生便覺頭痛
 背痛腦痛風迷眼花食量日減不分早夜週身困倦食後或覺膨滯不安手足冰冷眼起黑暈有時頭痛
 之極須將房內門一橫行開閉絕不通光靜臥床中方可少減雖多方醫治不過時發時止絕難完全收
 功迨後得某朋友指點云及韋廉士大醫生紅色補丸之功用勸我吞服此丸妾從其言購而服之乃即
 服即見功效是以放心照方吞服無何頭痛等處之痛盡止而面色復元而胃口亦增各病全消矣此六年
 前事也以後既驅一而幸賴相安者皆此丸之力也 貴總藥局前將此意登諸報中俾同有是疾者共
 受其益是所切禱中年婦女經來各病之苦盡人皆人而居於炎方者為尤甚故必有妙藥去起沉痾韋
 廉士大醫生紅色補丸曾醫愈多人百發百中名馳遠邇實婦科之聖藥 無論老少男女均可吞服
 均能取效如神其功力由遠血份故能治一切 肝病 積滯 腎虧 風濕 胆汁泛濫 半身不遂
 筋絡抽搐疥癩疹與夫一切發熱病後 下痢病後 傷風咳嗽病後服之功效神速無雙各處藥店均有發售或直向石叻海邊第一度
 吊橋脚 韋廉士大醫生總藥局採買亦可 每一罇價銀一元五角 每六罇價銀八大元 不論遠近一律不取郵費



新嘉坡海邊第一度吊橋韋廉士大醫生告白

憲 大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投票事照得本國家現欲招人入票承充工役為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充此役
 者其票當于西一千九百零五年十二月廿九號拜五即華十二月初四日中午以前投交本署以憑選擇茲將所作之工開列
 在于巴實班獲新建痘醫院充當 建築磚瓦海岸 打木植地基之工役

示 如欲知其細情及觀圖式者除禮拜六及禮拜不計外每日由正午十二點鐘起至下午四點鐘止可向營造司署大才副查詢及取閱凡
 投票者其票外必須寫明投交本署承充該工字樣并向營造司署大才副取討印便之票簡照式填寫方能合用至於棄取之權任由國
 家裁奪宜踴躍慎毋觀望切切特示 大英一千九百零五年十二月十八號 一三

憲 大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投票事照得本國家現欲招人入票承供器皿為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供此器
 者其票當于西一千九百零五年十二月二十二號禮拜五即華十一月廿六日中午以前投交本署以憑選擇茲將所需之器開列
 招供本坡國新花園內所用 花盆 花缸 花盆之盆 訂以一年為期由西一千九百零六年元月一號起計
 如欲知其詳細情形及取票之格式者除停公之期及禮拜不計外每日由正午十二點鐘起至下午四點鐘止可向本坡國家花園協理
 人處查詢及取討凡投票者其票外必須寫明投交本署承充此等器皿字樣方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎毋觀
 望切切特示 西一千九百零五年十二月十八號

示 救命良醫 ○啓者余潮人也為自本年拾月上浣得病遍請名醫服藥無效至拾月中浣病勢將危不省人事再請諸先生不敢下藥
 惟坐而待亡偶逢友人傳說海山街彭叔榮先生之高明隨即踵請先生果然濟世即隨降臨敝舍診症服藥三四劑病根除斷迄今身體如常
 可見先生名不虛傳果有神農手段藥到春回抱念無以為報因登諸報端俾得同病相憐者之問津焉
 光緒卅一年十一月廿二日 許長欽謹啟

剖誠廣告 ○啟者敝號兌美之麵粉係是前作浮水之貨及聞坡中集會之際敝全不敢再探現所售乃是前浮水之款至今亦存無
 幾按此月初就能兌清決無再辦美貨為此登報敬告諸集會之實號望祈見諒是所深望至于頃有以告白黏貼敝店之前者未卜此乃何人
 所為如有熱心不妨 玉臨敝店面剖并此廣告 光緒三十一年十一月廿二日 錦祥號告白

長壽南來 ○長相長壽各分其途治民治病有同其理此固可比量而觀然尤不可苟且嘗試茲有余之族人鑒臣先生承祖父薪傳
考內經義蘊體會既精驗尤多所以越南懸壺大著蜚聲矣此次叻遊寄寓敝號凡有恙者一服先生方藥即起沉痾信乎名不虛傳也余見
乎此爰登報章敬告旅人俾抱恙者知所問津焉此佈 光緒三十一年十一月二十日 山頂長源號謝為章謹白

諸諸必交 ○啟者近有歹人欲害本公司生理捏造謠言謂本公司所辦之青標白標及魚玫瑰花標三種煙仔係美國製造之貨本
公司特出告白通知無論諸色人等若非交出憑據指實該三種煙仔非在英國比里士多地方所造者則本公司愿捐大銀一千元交本坡同
濟醫院用充善舉決不食言至於此等捏造謠言之人倘有四方君子知其姓名住址前來本公司通報俾得控官究治在本公司亦必酌量奉
此佈 光緒三十一年十一月二十日 新嘉坡轉珍目 呀的利公司全啓

招領遺物示諭 ○駐劄新加坡領事官布政使銜即選道鳳 爲出示曉諭事照得本總領事今日接到 駐新加坡法國領事函
云據荷蘭屬勞門法國領事寄來馬口鐵箱二隻等係華人陳阿桂之物查陳阿桂於西曆本年十一月二十二及二十四日之間由新加坡乘
坐法國輪船名拉塞音者作客出外死於該船之上本坡法領事且聞陳阿桂家屬現在新加坡等語本總領事准此合行出示曉諭該家屬即
日取具在坡殷實舖戶二家的保來 轉領箱二隻勿遲切切特諭 大清光緒三十一年十一月十八日 示

退股聲明 ○啟者星嘉坡麥打厘律門牌一十二號維成公司洋衣洋貨店原係羅沾有股份今我志圖別業將股份頂與陳慈波何
德如承受今已與陳慈波何德如交易清楚嗣後生理盈虧與及揭借等項與我羅沾無涉特此聲明以免後論
光緒三十一年十一月十九日 退股人羅沾謹啟

遺業出投 ○啟者茲本館承已故朱榮春掛吵人之命定于西一千九百零五年十二月十九號拜二即華十一月廿三日下午二點
半鐘在本館內拍賣以下所列承遠及有期限之產業

厝屋三間坐落六實敦路邊門牌廿四號廿五號廿六號 厝屋一間坐落亞買打實得力門牌六號
厝屋六間坐落宿衛實得力門牌十一號十二號十三號十四號十五號十六號 土庫一間坐落亞買打實得力門牌六號
舖屋四間坐落慈美芝路邊門牌五十四號五十五號五十六號五十七號 舖屋一間坐落落渣芝門牌五十七號零一
舖屋一間坐落勿力沙路邊門牌八十二號 戲園及屋六間坐落落華影實得力門牌廿二號至廿七號
厝屋一間坐落厦門街門牌八十八號 其餘細情以及買賣章程本館不日當爲分送 諸君有欲
投買者屆期 玉臨可也此佈 代理狀師羅力尼美申 西一千九百零五年十一月廿八號 吧越拍賣館謹啟

承頂聲明 ○啟者星架坡松栢街門牌九號介和堂藥材生意原日係何焯南陳少屏即陳古廉楊美仁合股全創茲緣三人志圖別
業情願將介和堂全盤生意貨物傢器舖底招牌等項與安記承受經于十月廿六日交易清楚任由安記用介和堂添入安記開張而前介和
堂來往數目概歸舊人理還與新承人無干嗣後介和堂安記生意盈虧不干舊人之事特此佈 聞 承頂人介和堂安記謹啟
光緒三十一年十一月十七日

實勝越國家示諭 ○實勝越國家示 爲招投餉碼事照得本國家烟賭酒之餉碼欲招人承充定以三年爲期係由西一千九百零
七年然花里月一號起計其票當于西一千九百零六年亦不里月二號拜一上午九點鐘以前送交實勝越國家司署以憑選擇
烟碼 在本國家轄下各地方者係由丹戎勝督起而勝華土河亦在其界內其界有四百五十英里之遙然有幾處港河乃是文萊轄下之地
方面嗎南河及林網河適在其間此則不在其界內
賭碼 係由丹戎勝督起至沙東河止而沙東河亦在其界內
酒碼 係由丹戎勝督起至沙東河止而沙東河亦在其界內
所投之票當書英字將票封固寄交實勝越國家司署
一 價之高低由本國家核奪不得執價高者得之說
二 所投之票當先分別各碼一票然後再合爲一票
三 欲知一切細情可同新嘉坡實勝越國家代理人處或向實勝越國家司署詢問便悉各宜踴躍切切特示
四 投票中選之人當有保據保其照約而行
大英一千九百零五年十一月三十號 新嘉坡實勝越國家代理人巴智申西閣公司代佈

吉厝棧房出稅 ○玆有近水棧房三間在南河律門牌廿一號廿二號廿三號又加龍律在源源火鋸邊棧房拾間上落貨件極其安
便又絲絲街吉厝一間門牌十二號又源順街吉厝二間門牌廿一號廿二號又加龍律吉厝六間門牌十七號A十七號C十七號D十
七號E十六號十六號零四如合意要租者請移玉至源順街敝處面商可也 光緒三十一年十一月十五日 協榮茂謹啟

金雞鐵樹補功藥酒

WOODS' GREAT PEPPERMINT CURE

此藥水乃在英國所製並非他國所製

請認此標為記

大英一千九百零四年十月廿九號



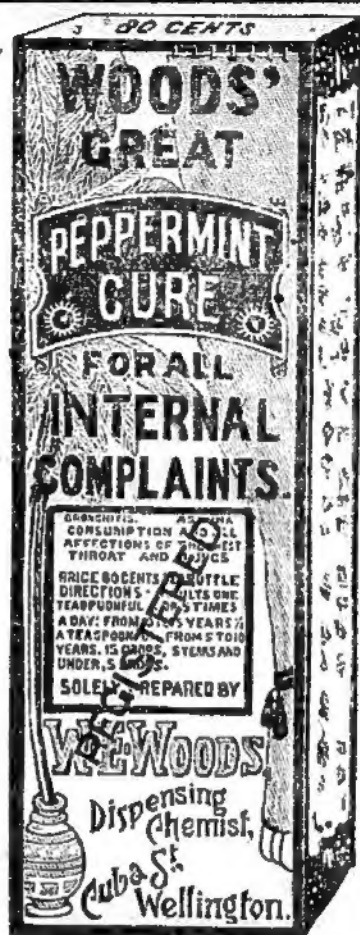
此藥水乃在英國所製並非他國所製

凡烈卑巴民九亞有限公司謹誌

大英一千九百零五年七月五號

認明標頭庶不致誤此佈

藥房藥店均有代售 諸君有欲採購者



論新嘉坡、檳榔嶼以及九州府之華人洋

童之病最為靈驗在于海外時自標頭無

此種藥水專治咳嗽流涕喉症各種腹痛若治小

此藥水乃在英國所製並非他國所製

此藥水有何好處

此藥水乃在英國所製並非他國所製

啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國壽如松栢之年採其精華配提神益氣芝藥造而成昔年曾經呈送美國英國法國德國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘封稱此酒之功治男男女女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚不眠或腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人後愈欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能精神益補更能治腸痿難舉之疾婦人飲之能溫和子宮養顏肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試驗而德君醫生保存心無訛內外新奇難症請臨診視藥到病除回春者不過索回藥費概免謝儀倘蒙惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈

新嘉坡土庫德神農大藥房謹啟



新到影相乾片藥料發行

代理保險告白

恒棧雙蝠紅烟發售

啟者本號專辦影相器具乾片膠紙放大紙各色藥料各款咭紙平價發行代寄各埠依期無誤 富商賜顧來問價錢敝號樂為答覆此佈
光緒三十一年六月初十日
星架坡直落亞逸街應和會館前五十七號廣興祥啟

啟者特字通知本公司現在代理嗎尼目三間火燭保險公司之保險事宜 諸君有欲向此三公司買保險火險者本公司所抽之費概與他家相同如有照給此佈
大英一千九百零五年七月十號
明嗎也公司謹啟

竊維紅烟一項業已通行各埠銷路動逾數萬箱茲本棧不惜鉅資復揀選各地道上葉用法製成有餘發售之功效無傷腦燥津之患 貴客光顧請認恒棧雙蝠招牌為記計每箱裝足一百四十包每包重半斤每箱價銀二十五元恐遠近未及週知特此佈聞 總發行處吉隆坡本棧分售處新嘉坡廣恒棧 芙蓉廣生號 金寶廣恒棧 香港恒記行 省城廣祥號 江門廣恒棧 光緒三十一年七月初三日 吉隆恒棧謹識